

QUIGG

Waga kuchenna SKANDI



3 lata
**GWARANCJA
PRODUCENTA**

SERWIS
☎ +48 222 05 3362
Koszt połączenia według
taryfy operatora
💻 info@zeitlos-vertrieb.de

Instrukcja obsługi



8144
28081449
WKNF8581

Spis treści

| | |
|----------------------------------------------|-----------|
| Wprowadzenie | 3 |
| Przegląd / części produktu | 4 |
| Zakres dostawy / części produktu | 4 |
| Informacje ogólne | 6 |
| Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi | 6 |
| Objaśnienie symboli | 6 |
| Bezpieczeństwo | 7 |
| Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem | 7 |
| Uwagi dotyczące bezpieczeństwa | 7 |
| Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa | 7 |
| Informacje dotyczące baterii | 8 |
| Pierwsze uruchomienie | 10 |
| Kontrola produktu i kompletności zestawu | 10 |
| Czyszczenie podstawowe | 10 |
| Wkładanie baterii | 10 |
| Obsługa | 10 |
| Ważenie | 10 |
| Funkcja tarowania | 11 |
| Wymiana baterii | 11 |
| Czyszczenie | 12 |
| Przechowywanie | 12 |
| Usuwanie usterek | 13 |
| Dane techniczne | 14 |
| Deklaracja zgodności | 15 |
| Utylizacja | 15 |
| Utylizacja opakowania | 15 |
| Utylizacja produktu | 15 |
| Serwice | 16 |

Wprowadzenie

Bardzo dziękujemy za zakup wagi kuchennej SKANDI marki QUIGG. Jest to doskonały produkt, który spełnia najwyższe wymagania jakości i bezpieczeństwa. Aby zapewnić prawidłową obsługę i długą żywotność produktu, zalecamy przestrzeganie zamieszczonych poniżej informacji.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Można tu znaleźć wiele istotnych i praktycznych informacji, które przed użytkowaniem produktu każdy użytkownik musi zrozumieć i których trzeba przestrzegać. Instrukcję obsługi zachować i przekazać innym użytkownikom urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi można również pobrać w formacie PDF na naszej stronie internetowej.

Waga kuchenna SKANDI

Model:

948-G, 948-W, 948-M

IMPORTER:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1

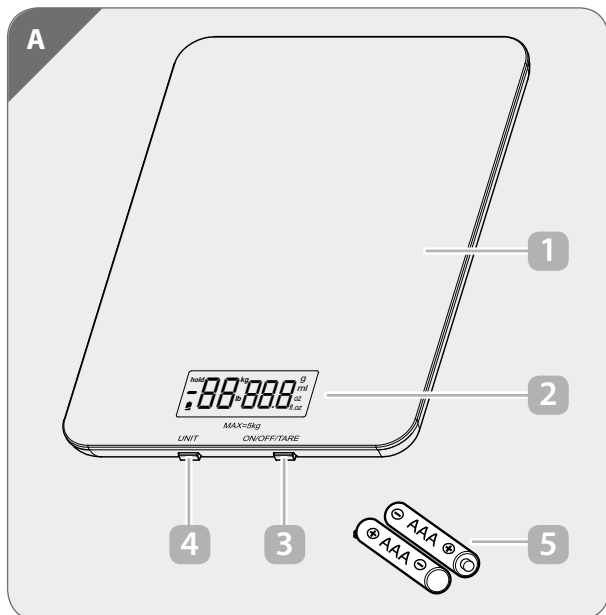
20095 Hamburg

Niemcy

WKNF8581

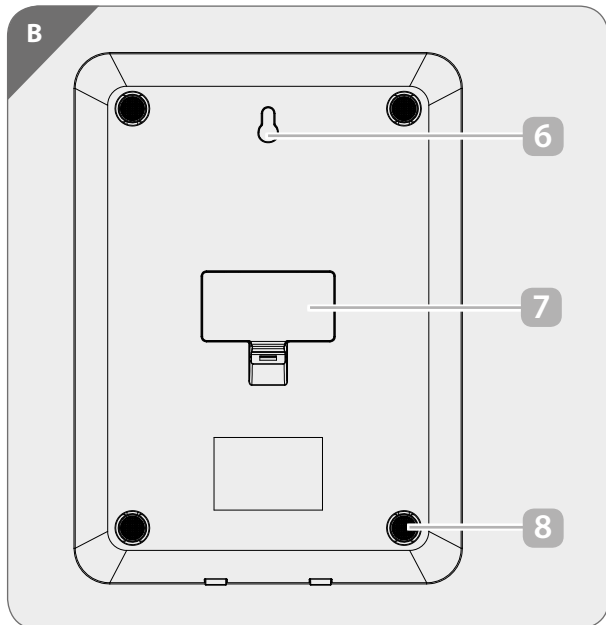
www.wachsmuth-krogmann.com

Przegląd / części produktu



Zakres dostawy / części produktu

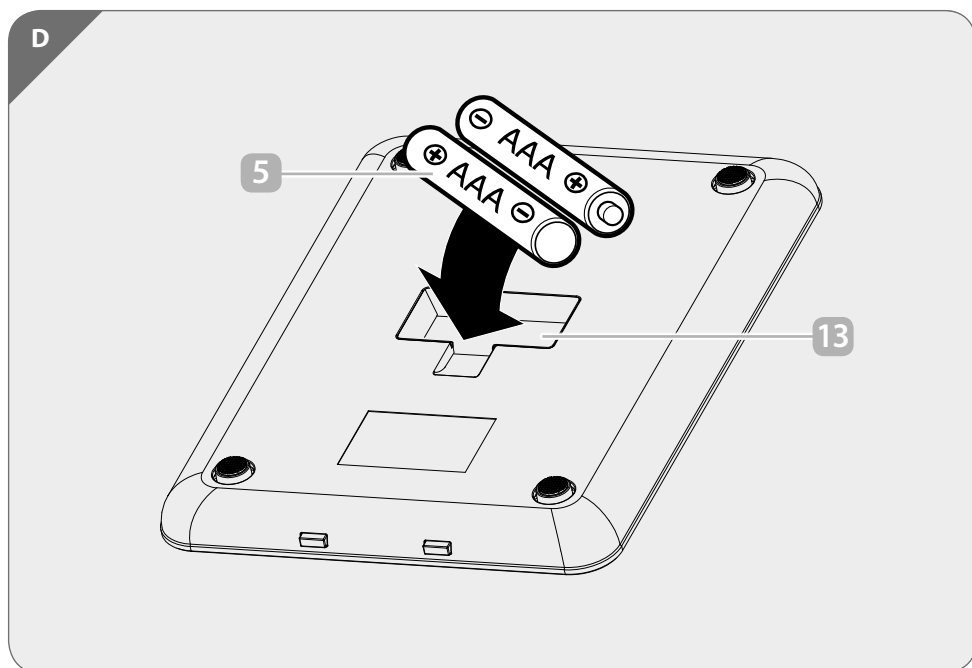
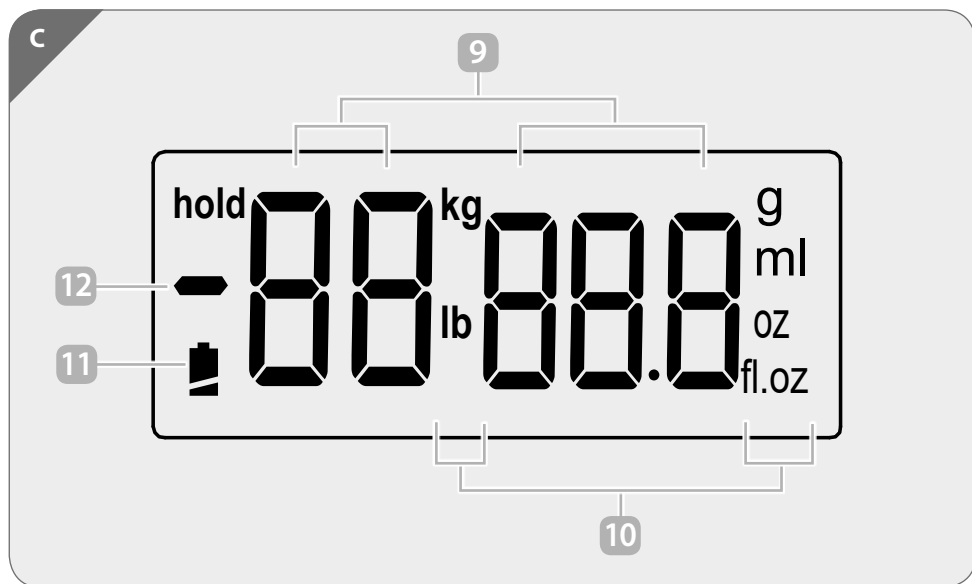
- 1 Platforma
- 2 Wyświetlacz LCD
- 3 Przycisk ON/OFF/TARE
- 4 Przycisk UNIT
- 5 2 baterie (AAA/LR03)
- 6 Uchwyt do zawieszania
- 7 Pokrywa komory baterii
- 8 Stopa, 4 szt.
- 9 Wskaźnik masy
- 10 Jednostka
- 11 Symbol baterii
- 12 Wartość ujemna
- 13 Komora baterii



ACTIV ENERGY

W zestawie: w zestawie znajdują się dwie baterie 1,5 V typu LR03 (AAA).

Przegląd / części produktu



Informacje ogólne

Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi



Instrukcja obsługi stanowi nieodłączną część wagi kuchennej SKANDI (zwanej dalej „produktem”). Zawiera ona istotne

informacje na temat pierwszego użycia i obsługi produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie zapisów niniejszej instrukcji obsługi może prowadzić do ciężkich obrażeń lub uszkodzenia produktu.

Podstawę instrukcji obsługi stanowią normy i regulacje obowiązujące na terenie Unii Europejskiej. Używając produkt za granicą przestrzegać również przepisów i ustaw obowiązujących w danym kraju.

Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania. Produkt wolno przekazywać osobom trzecim wyłącznie razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Objaśnienie symboli

W treści niniejszej instrukcji obsługi, na samym produkcie i na opakowaniu użyto poniższych symboli.



OSTRZEŻENIE! Ten symbol/ hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które w razie nieuniknięcia go może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń.



UWAGA! Ten symbol/ hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które w razie nieuniknięcia go może prowadzić do lekkich lub umiarkowanych obrażeń.



INFORMACJA! To hasło ostrzegawcze wskazuje na potencjalne straty materialne.



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV).



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Deklaracja zgodności”): Produkty oznakowane tym symbolem spełniają wymogi wszystkich odnośnych przepisów wspólnotowych, obowiązujących na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Symbol kieliszka oznacza materiały i przedmioty, które są dopuszczone do kontaktu z żywnością i nie uwalniają do żywności żadnych szkodliwych substancji, jeżeli są prawidłowo użytkowane.

Bezpieczeństwo

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt został zaprojektowany wyłącznie do ważenia produktów spożywczych, których masa nie przekracza 5 kg. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z opisem zamieszczonym w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet uszczerbku na zdrowiu. Produkt nie służy do zabawy. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Zamieszczone poniżej uwagi dotyczące bezpieczeństwa trzeba uważnie przeczytać i przestrzegać ich treści. Nieprzestrzeganie uwag dotyczących bezpieczeństwa wiąże się ze znacznym ryzykiem wypadków i obrażeń oraz szkód materialnych i uszkodzenia urządzenia.

Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwa w stosunku do dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych (np. osób z częściową niepełnosprawnością, osób starszych o ograniczonych zdolnościach fizycznych i intelektualnych) lub wykazujących brak odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Produktu wolno używać dzieciom od ósmego roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły się opakowaniem foliowym. W czasie zabawy dzieci mogą się zaplątać w folię i udusić.
- Baterie zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieciom wolno wymieniać baterie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać produktu, którego komory baterii nie można zamknąć. Wyjąć baterie z produktu i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



INFORMACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może prowadzić do uszkodzeń produktu.

- Nie przekraczać maksymalnej masy produktów, która wynosi 5 kg.
- Produkt zawsze ustawiać na łatwo dostępnych, równych i suchych blatach, odpornych na oddziaływanie wysokich temperatur i odpowiednio stabilnych. Nie ustawiać produktu na brzegu ani na krawędzi blatu.
- Nigdy nie przechowywać produktu na gorących powierzchniach ani w ich bezpośredniej bliskości. Nie narażać produktu na oddziaływanie wysokich temperatur.
- Podczas czyszczenia nigdy nie zanurzać produktu w wodzie.
- Nigdy nie czyścić produktu w zmywarce do naczyń. Nieprzestrzeganie tego zapisu może doprowadzić do zniszczenia produktu.
- Nie używać produktu, jeżeli elementy z tworzywa sztucznego wykazują pęknięcia, wyszczerbienia lub odkształcenia. Uszkodzone elementy zastępować wyłącznie odpowiednimi oryginalnymi częściami zamiennymi.
- Nigdy nie narażać produktu na oddziaływanie zjawisk atmosferycznych (np. opadów deszczu itd.).
- Nie wprowadzać żadnych modyfikacji produktu. Produkt wolno użytkować wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie dopuszczać do upadku produktu, nie uderzać produktu i nie narażać na oddziaływanie silnych wibracji i pól

magnetycznych.

- Nie obciążać produktu, który nie będzie przez dłuższy czas używany. Nie układać na produkcie ciężkich przedmiotów.

Informacje dotyczące baterii



NIEBEZPIECZEŃSTWO OB- RAŻEŃ!

Niewłaściwe obchodzenie się z dostarczonymi bateriami może spowodować uwalnianie gazu, wyciek elektrolitu lub wybuch, a w efekcie obrażenia.

- Nie zwierać biegunów baterii.
- Rozpakowane baterie przechowywać w taki sposób, aby ich bieguny nie stykały się ze sobą, gdyż może to doprowadzić do zwarcia elektrycznego. Baterie najlepiej jest przechowywać w oryginalnym opakowaniu.
- Rozpakowane baterie przechowywać z dala od przedmiotów metalowych, które mogą spowodować zwarcie elektryczne.
- Baterii nie wolno demontować.
- Nie wprowadzać żadnych modyfikacji baterii.
- Baterii nie wolno zgniatać, demontować ani nawiercać.
- Baterii nie wrzucać do otwartego ognia.
- Nie podgrzewać baterii, nie spawać, nie lutować.
- Baterii nie wolno używać, jeżeli wykazują uszkodzenia.
- Nigdy nie podejmować prób ładowania baterii.
- Unikać zbyt głębokiego rozładowania baterii.
- Zawsze używać w produkcie baterii tej

samej marki i typu.

- Nigdy nie stosować jednocześnie starych i nowych baterii.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA I ZAGROŻENIE ZDROWIA!

Połączenie baterii może prowadzić do uduszenia. Ponadto może spowodować zatrucie lub oparzenia chemiczne, jeżeli z połączonych baterii wycieknie elektrolit.

- Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły się bateriami.
- Dzieciom wolno wymieniać baterie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W razie połączenia baterii bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia z baterii może się wydostawać elektrolit (płyn), który w kontakcie ze skórą może prowadzić do oparzeń chemicznych.

- Nigdy nie dotykać baterii, z których wycieka elektrolit.
- Unikać kontaktu skóry z elektrolitem.
- W razie kontaktu z elektrolitem przepłukać skórę czystą wodą.
- W razie kontaktu z elektrolitem z oczami bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem.



INFORMACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Z rozładowanych baterii, które zbyt długo znajdują się w urządzeniu, może wyciekać elektrolit, który może uszkodzić urządzenie.

- Rozładowane baterie usuwać z produktu.



INFORMACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Nieprawidłowe przechowywanie może doprowadzić do uszkodzenia baterii.

- Na czas dłuższego nieużywania produktu usunąć baterie z komory baterii.
- Baterie przechowywać w miejscu suchym i chłodnym.

Pierwsze uruchomienie

Kontrola produktu i kompletności zestawu



INFORMACJA! **Niebezpieczeństwo uszkodzeń!**

Nieuważne otwieranie opakowania ostrym nożem lub innym ostro zakończonym przedmiotem może łatwo doprowadzić do uszkodzenia produktu.

- Otwierając opakowanie zachować należy ostrożność.
1. Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania.
 2. Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny (patrz **rys. A**).
 3. Sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. W razie stwierdzenia uszkodzeń produktu nie wolno używać. W takiej sytuacji skontaktować się z firmą, która udziela gwarancji, której adres znajduje się w karcie gwarancyjnej.

Czyszczenie podstawowe

- Przed pierwszym użyciem produkt trzeba oczyścić (patrz rozdział „Czyszczenie”).

Wkładanie baterii



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

Odwrotne umieszczenie baterii w produkcie może spowodować zwarcie lub ładowanie baterii. Może to doprowadzić do przegrzania, wybuchu lub pożaru.

- Umieszczając baterie w produkcie zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
1. Otworzyć komorę baterii **7** odsuwając pokrywkę

komory baterii **7**.

2. W komorze baterii umieścić dwie baterie **5** typu AAA (patrz **rys. D**). Umieszczając dostarczone baterie w produkcie zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
3. Zamknąć komorę baterii.

Obsługa



INFORMACJA! **Niebezpieczeństwo uszkodzeń!**

Przekroczenie maksymalnej masy ważonego produktu spożywczego może doprowadzić do uszkodzenia produktu.

- Nie przekraczać maksymalnej masy produktów, która wynosi 5 kg.

Ważenie



INFORMACJA!

Różne składniki, jak np. ryż, mąkę, mleko lub wodę można odważać w krokach 1-g/1-ml. Po użyciu produkt wyłączy się automatycznie po upływie ok. 2 minut.

1. Produkt ustawić stopami **8** na równej i suchej powierzchni.
2. Aby włączyć produkt, nacisnąć przycisk ON/OFF/TARE **3**. Wyświetlacz LCD [2] włączy się. Po upływie ok. 3 sekund na wyświetlaczu LCD pojawia się „0”. Produkt jest teraz gotowy do pracy.
3. Ułożyć produkt na platformie **1**. Masa produktu jest prezentowana na wskaźniku masy **9** na wyświetlaczu LCD (patrz **rys. C**).



INFORMACJA!

Produkt oferuje pomiar w różnych jednostkach – kilogramach (kg), funtach (lb), uncjach (oz), mililitrach (ml) i uncjach cieczy (fl. oz). Aby wybrać odpowiednią jednostkę, naciskać przycisk UNIT **4** tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia jednostka **10**. Po umieszczeniu na platformie przedmiotu o masie większej niż 5 kg na wyświetlaczu LCD pojawia się komunikat „Err”. Nie przekraczać maksymalnej masy produktów, która wynosi 5 kg.

4. Zdjąć przedmiot z platformy.
5. Aby wyłączyć produkt, nacisnąć przycisk ON/OFF/TARE i przytrzymać wciśnięty przez ok. 2 sekundy.

Funkcja tarowania



INFORMACJA!

Różne składniki, jak np. ryż, mąkę, mleko lub wodę trzeba odważać w naczyniu. Aby zmierzyć rzeczywistą masę składników (bez masy naczynia), przed odważaniem konieczne jest przeprowadzenie tarowania.

1. Aby wyłączyć produkt, nacisnąć przycisk ON/OFF/TARE **3**.
2. Na platformie **1** ustawić puste naczynie. Masa pustego naczynia pojawia się na wyświetlaczu LCD **2**.
3. Ponownie nacisnąć przycisk ON/OFF/TARE. Na wyświetlaczu LCD pojawia się ponownie wartość „0”. Po zdjęciu naczynia z platformy na wyświetlaczu pojawi się wartość ujemna **12**, która odpowiada masie pustego naczynia.



INFORMACJA!

Aby zmienić jednostkę **10**, nacisnąć przycisk UNIT **2** (patrz rozdział „Ważenie”).

4. Aby odważyć składnik, napełnić nim puste naczynie. Teraz wyświetlacz LCD wskaże rzeczywistą masę składnika.
5. Aby wyłączyć produkt, nacisnąć przycisk ON/OFF/TARE i przytrzymać wciśnięty przez ok. 2 sekundy.

Wymiana baterii

Gdy na wyświetlaczu LCD **2** gaśnie symbol baterii **11**, automatycznie zostaje zastąpiony symbolem „Lo” (niski poziom). Baterie są zbyt mocno rozładowane i trzeba je wymienić. W tym celu należy postępować zgodnie z poniższą instrukcją.

1. Obrócić produkt platformą **1** do dołu.
2. Otworzyć komorę baterii **13** odsuwając pokrywkę komory baterii **7**.
3. Usunąć rozładowane baterie **5** z komory baterii.
4. W komorze baterii umieścić dwie baterie typu AAA. Umieszczając baterie w produkcie zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (patrz **rys. D**).
5. Zamknąć komorę baterii.

Czyszczenie



INFORMACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może prowadzić do uszkodzeń produktu.

- Nie stosować agresywnych środków czyszczących, szczotek z włosiem metalowym ani nylonowym, a także ostrych ani metalowych przedmiotów, takich jak noże, twarde szpatułki itp. Mogą one uszkodzić powierzchnię produktu. Nigdy nie czyścić produktu w zmywarce do naczyń. Nieprzestrzeganie tego zapisu może doprowadzić do zniszczenia produktu.

1. Usunąć baterie **5** z komory baterii **13** i przechowywać w prawidłowy sposób.
2. Produkt i platformę **1** czyścić lekko wilgotną szmatką – szczególnie po zakończeniu ważenia produktów spożywczych.
3. Produkt wytrzeć do sucha niekłaczącą szmatką.

Przechowywanie



INFORMACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Z rozładowanych baterii, które zbyt długo znajdują się w urządzeniu, może wyciekać elektrolit, który może uszkodzić urządzenie.

- Rozładowane baterie usuwać z produktu.



INFORMACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Nieprawidłowe przechowywanie może doprowadzić do uszkodzenia baterii.

- Na czas dłuższego nieużywania produktu usuwać baterie z komory baterii.
- Baterie przechowywać w miejscu suchym i chłodnym.

Przed rozpoczęciem przechowywania wszystkie elementy muszą całkowicie wyschnąć.

- Produkt przechowywać zawsze w suchym miejscu. Zalecamy przechowywanie produktu w oryginalnym opakowaniu.
- Chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamknięty, w temperaturze od 5°C do 20°C (temperatura pokojowa).
- Produkt można zawiesić na odpowiednim haczyku stosując do tego celu uchwyt do zawieszania **6** zlokalizowany z tyłu urządzenia (patrz **rys. B**).

Usuwanie usterek

| Usterka | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie problemu |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt nie włącza się. | Nieprawidłowo umieszczone lub rozładowane baterie 5 . | Wymienić baterie (patrz rozdział „Wymiana baterii”). |
| Na wyświetlaczu LCD 2 pokazuje się komunikat „Lo” (niski poziom). | Zbyt mocno rozładowane baterie. | Wymienić baterie (patrz rozdział „Wymiana baterii”). |
| Na wyświetlaczu LCD pokazuje się komunikat „Err” (błąd). | Przekroczono maksymalną masę produktów, która wynosi 5 kg. | Zdjąć przedmiot z platformy 1 . Nie przekraczać maksymalnej masy produktów, która wynosi 5 kg. |

Dane techniczne

| | |
|-----------------|-----------------------------------------|
| Model: | 948-G, 948-W, 948-M |
| Numer artykułu: | 8144 |
| Maks. masa: | 5 kg |
| Zakres pomiaru: | 10–5000 g |
| Jednostka: | kg, lb, oz, ml, fl. oz |
| Bateria: | 2 baterie 1,5 V AAA/LR03 (Activ Energy) |

Deklaracja zgodności

CE AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Niemcy oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że opisany powyżej produkt spełnia podstawowe wymogi przywołanych dyrektyw Unii Europejskiej. Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem producenta podanym w karcie gwarancyjnej.

Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie utylizować przestrzegając zasad segregacji surowców wtórnych. Tekturę i karton utylizować z makulaturą, folie z odpadami z tworzyw sztucznych.

Ten symbol wskazuje, jak prawidłowo segregować materiały opakowania przed oddaniem ich do utylizacji. Opakowania papierowe wyrzucać do pojemnika na makulaturę, a opakowania wykonane z tworzyw sztucznych, metalu lub materiałów zespolonych do żółtego pojemnika.

Utylizacja produktu

(Obowiązuje w państwach Unii Europejskiej oraz innych państwach europejskich dysponujących systemem segregacji surowców wtórnych.)



Zużytych urządzeń nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi! Jeśli artykułu nie można już dłużej używać, każdy konsument jest ustawowo zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu (oddzielnie od odpadów komunalnych) np. do gminnego/dzielnicegowego punktu odbioru. Działanie takie zapewnia prawidłową utylizację zużytego sprzętu i pozwala uniknąć niekorzystnych wpływów na środowisko. Z tego względu urządzenia elektryczne są oznakowane przedstawionym w tym miejscu symbolem.



Baterii i akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi! Aby zapewnić ekologiczną utylizację, każdy konsument jest ustawowo zobowiązany do przekazania wszystkich baterii/akumulatorów do gminnego/dzielnicegowego punktu odbioru surowców wtórnych lub sklepu – niezależnie od tego, czy zawierają substancje szkodliwe*, czy nie. Baterie przekazywać do utylizacji wyłącznie po ich całkowitym rozładowaniu!

* oznaczenia: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów



Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem:

www.wachsmuth-krogmann.com

© Copyright

Przedruk i powielanie (również fragmentów) są dozwolone wyłącznie za zgodą:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1,

20095 Hamburg,

Niemcy

Niniejszy dokument oraz wszystkie jego części są chronione prawami autorskimi. Każde wykorzystanie bez zgody AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, poza granicami precyzyjnie wyznaczonymi przez prawo autorskie, jest niedozwolone i podlega karze. Powyższe obejmuje w szczególności powielanie, tłumaczenie, mikrofilmowanie oraz zapisywanie i przetwarzanie w systemach elektronicznych.

Importer:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Niemcy

WKNF8581

Wyprodukowano w Chinach